



# **COMMUNE DE TANNAY**

## **Préavis de la Municipalité au Conseil communal**

### **Préavis N° 67/26**

**relatif à une demande de crédit de CHF 481'150.00 TTC pour le remplacement d'un véhicule d'extinction du SDIS Terre Sainte**

**Municipal responsable : Fabrice Beaux**

Séance de la commission des finances le 1<sup>er</sup> juin 2026

Préavis présenté en séance du Conseil communal le 15 juin 2026

Monsieur le Président,

Mesdames et Messieurs les Conseillers,

### **Préambule**

Le SDIS Terre Sainte intervient en moyenne une centaine de fois par an et assume un rôle essentiel pour la sécurité des habitants de Terre Sainte. Afin de continuer à remplir les tâches qui lui sont confiées, l'Etat-Major souhaite remplacer le véhicule Pyro 72 vieillissant et inadapté aux missions actuelles. Cette demande de crédit affecte les comptes des 8 communes de Terre Sainte et non uniquement la commune de Tannay.

Dans le dispositif de secours du SDIS Terre Sainte, le véhicule Pyro 72 est fréquemment utilisé et remplit plusieurs missions. Parmi celles-ci, notamment : extinctions de feux de végétation, pollutions aux hydrocarbures et chutes d'arbres ou de matériaux.

#### **1. Objet du préavis**

Ce préavis a pour but l'acquisition d'un nouveau véhicule d'extinction pour le SDIS Terre Sainte, en remplacement du véhicule actuel (Pyro 72).

#### **2. Arguments en faveur du préavis**

Selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), les huit communes de Terre Sainte cumulent une surface boisée de 467 ha environ. En dehors des forêts, une grande quantité de haies et d'arbres est également présente sur tout le territoire. Malheureusement, les sécheresses et les canicules sont de plus en plus fréquentes et intenses en Suisse du fait du changement climatique. Dans ces conditions, un départ de feu se propage très rapidement et peut potentiellement avoir des conséquences tragiques pour les humains, la faune, la flore ou les biens immobiliers.

Le véhicule actuel dédié aux feux de végétation, de marque Chevrolet, accuse le poids de ses 29 ans. Il donne des signes évidents de fatigue, notamment en ce qui concerne le freinage. Entré en fonction en 1997 auprès du corps des sapeurs-pompiers de Founex, ce véhicule avait été importé directement du Canada. En raison de son ancienneté et de sa provenance, il est de plus en plus difficile d'obtenir des pièces de rechange pour maintenir le véhicule en état opérationnel.

Dans ce contexte, disposer durant les prochaines décennies d'un véhicule poids lourd de type tonne-pompe doté d'une transmission 4x4 sera un atout : il permettra de lutter efficacement contre les feux de végétation (forêts, champs, clairières, haies, arbres) aussi en dehors des routes goudronnées.

#### **3. Procédure d'acquisition et choix du véhicule**

Un appel d'offre public étant obligatoire pour un investissement de plus de CHF 150'000 dans le canton de Vaud, l'Etat-Major a mandaté, en automne 2025, l'entreprise spécialisée Hymexia Sàrl à Chatel-St-Denis pour mener cette procédure complexe. Cette société a ensuite publié, du 2 décembre au 9 janvier 2026, un appel d'offre sur la plateforme officielle des marchés publics SIMAP. Le délai de réponse étant fixé au 20 janvier 2026, l'ouverture des offres a eu lieu à Founex le 23 janvier 2026.

Au terme du processus d'évaluation des offres, c'est celle de l'entreprise Rosenbuaer qui a été retenue. Aucun recours n'ayant été formulé, la commission du feu, composée par les 8 municipaux de Terre Sainte en charge de la protection incendie, a préavisé à l'unanimité en faveur de l'acquisition de ce véhicule lors de sa séance du 22 avril 2026.

### **3.1 Description du nouveau véhicule**

Le nouveau véhicule de marque Rosenbauer est un poids lourd deux essieux de type tonne-pompe. Grâce à son moteur diesel de 320 CV et sa traction 4x4, il sera en mesure de transporter 6 pompiers. Il sera doté d'un réservoir de 2'000 litres d'eau ainsi que de tout l'équipement nécessaire pour mener à bien les missions qui lui seront confiées. A noter que ce tonne-pompe tout-terrain permettra, entre autres, d'éteindre des feux de végétation tout en roulant, ce qui augmentera sensiblement son rayon d'action et sa rapidité d'intervention, remplissant ainsi les mêmes tâches que le véhicule qu'il remplace, et qu'aucun autre camion de la caserne ne peut effectuer cette fonction actuellement.

### **3.2 Transformation du véhicule**

Le nouveau véhicule étant spécifiquement conçu pour les sapeurs-pompiers et ce type de missions, il ne sera pas nécessaire de le transformer car il sera livré entièrement équipé et sérigraphié aux couleurs du SDIS Terre Sainte.

### **3.3 Coût d'acquisition du véhicule (TVA incl.)**

Prix du véhicule selon appel d'offre	439'000.00
Divers et imprévus (5%)	21'950.00
Honoraires pour la procédure de marché public	20'183.55
<b>Total TTC (arrondi)</b>	<b>CHF 481'150.00</b>

### **3.4 Charges d'entretien**

Le véhicule étant garanti par le constructeur, les charges seront très faibles durant les 4 premières années. Par la suite, les charges d'entretien seront assumées par le budget ordinaire du SDIS Terre Sainte, comme tous les autres véhicules.

## **4. Financement et incidences financières**

Au moment de la clôture des comptes 2025, le fonds de renouvellement des véhicules se montait à CHF 454'592.31. En tenant compte de l'acquisition du véhicule d'officier (voir préavis 59/2025 pour un montant de CHF 77'282.00), le SDIS Terre Sainte disposera d'un montant de CHF 377'310.31 pour financer l'acquisition du nouveau camion tonne-pompe. Ce fonds sera entièrement dévolu à cette

acquisition et sera épuisé avant l'introduction de la nouvelle norme comptable MCH2 qui ne prévoit plus ce type de fonds à l'avenir.

Le solde à payer, soit **CHF 103'839.69**, sera financé par un emprunt contracté par la commune boursière de Coppet ou par un éventuel excédent aux comptes 2026. La charge financière de cet emprunt sera assumée par le budget de fonctionnement du SDIS Terre Sainte.

#### **4.1 Amortissement**

Le véhicule sera amorti sur une durée de 10 ans à partir de la première année d'utilisation. En raison des délais particulièrement longs de fabrication, le véhicule devrait être livré en 2027.

#### **4.2 Impact financier pour les communes**

Au vu du montant à financer et de la durée d'amortissement de l'emprunt, l'impact financier pour les communes sera le suivant :

Amortissement comptable de l'investissement sur 10 ans (calcul = 481'150/10) : **CHF 48'115.00**

Cet amortissement **n'aura pas d'impact sur les finances des communes** puisqu'il sera compensé par la reprise du même montant sur le compte de préfinancement (anciennement fonds de réserve) des véhicules, doté actuellement de CHF 377'310.31.

### **5. Conclusion**

En conséquence, la Municipalité de Tannay vous prie, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers, de bien vouloir prendre les décisions suivantes :

#### **Le Conseil communal de Tannay**

- |               |  |
|---------------|--|
| Vu            | le préavis n° 67/26 relatif à une demande de crédit de CHF 481'150.00 TTC pour le remplacement d'un véhicule d'extinction du SDIS Terre Sainte   |
| Vu            | le rapport de la Commission des finances chargée d'étudier cet objet   |
| Ouï           | les conclusions de la Commission des finances  |
| Attendu que   | cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour.   |
| <b>Décide</b> | d'approuver le préavis relatif à une demande de crédit de CHF 481'150.00 TTC pour le remplacement d'un véhicule d'extinction du SDIS Terre Sainte<br>de financer l'acquisition de ce véhicule par la trésorerie courante du SDIS Terre Sainte<br>d'autoriser la commune boursière de Coppet d'emprunter si nécessaire le solde de l'acquisition, soit un montant CHF 103'840.00<br>d'autoriser la création d'un compte de préfinancement pour l'acquisition d'un véhicule, en remplacement du fonds de réserve actuel (exigence MCH2). |

Annexes :

- facture Hymexia Sàrl
- photo de l'ancien véhicule Pyro 72
- descriptif du nouveau véhicule avec photo

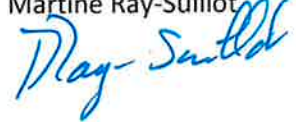
Adopté en séance de Municipalité le 12 mai 2026 pour soumission au Conseil communal de Tannay.

Pour la Municipalité :

La Syndique :  
Denise Rudaz



La Secrétaire municipale  
Martine Ray-Suillot



Adopté par le Conseil communal dans sa séance du 15 juin 2026

Le Président

G. Bénard



La Secrétaire

A.-S. Nuoffer





**Annexe 1 :**  
**Véhicule Pyro 72 à remplacer**





REÇU LE 27 MARS 2026

SDIS Terre-Sainte  
Service Défense Incendie et Secours  
Capitaine John Deriaz  
Chemin Ballessert 3  
CH-1297 Founex

facture RE-00324

Page 1 de 3

## Acquisition d'un camion tonne pompe tout-terrain en procédure ouverte

date:	04.03.2026	vosre interlocuteur :	Esseiva Sébastien
payable à:	24.03.2026	numéro de client :	000452
nom du projet:	25ME520 - Tonne pompe tout-terrain		

Capitaine Deriaz,

Veillez trouver ci-dessous le détail de notre facture :

pos.	description	quantité	prix unitaire	prix net CHF
1	<b>Elaboration du cahier des charges</b> Code produit: 001  Le cahier des charges comprend la description de la procédure, les règles du marché ainsi que les aspects commerciaux tels que le service après-vente ou les conditions de paiement.	12.00 h	150.00	1'800.00
2	<b>Définition des exigences techniques</b> Code produit: 002  Les exigences techniques sont définies en collaboration et avec la validation du groupe de travail. Ces exigences sont regroupées dans un document qui permet aux fournisseurs de répondre clairement à des points techniques précis. Le groupe de travail sera appelé à investir quelques heures pour valider ce document sur la base d'une séance de mise au point.	24.00 h	150.00	3'600.00
3	<b>Elaboration du règlement d'évaluation</b> Code produit: 003  Le règlement d'évaluation décrit de manière exhaustive les critères et sous-critères d'évaluation ainsi que leurs pondérations respectives. Le règlement est envoyé aux soumissionnaires lors de l'appel d'offres conformément au devoir de transparence.	12.00 h	150.00	1'800.00
4	<b>Publication Simap</b>	10.00 h	150.00	1'500.00

pos.	description	quantité	prix unitaire	prix net CHF
	Code produit: 004			
	L'appel d'offres est publié sur Simap. Ce point intègre le suivi des questions, la rédaction et la publication des réponses ainsi que l'élaboration du procès-verbal d'ouverture des offres.			
5	<b>Evaluation des offres</b> Code produit: 005	50.00 h	150.00	7'500.00
	Les offres sont évaluées selon le règlement d'évaluation. Les résultats de l'évaluation sont présentés sous forme d'un rapport d'évaluation. Des modèles de lettres d'adjudication vous sont remis.			
6	<b>Vérification du contrat d'achat et suivi de l'acquisition</b> Code produit: 006	15.00 h	150.00	2'250.00
	La correspondance du contrat avec le cahier des charges est vérifiée. Nous nous assurons du bon déroulement de l'acquisition et vous aidons dans la gestion des problèmes éventuels.			
7	<b>Trajets</b> Châtel-St-Denis - Founex = 79 km 13.08.25 / 23.01.26	316.00 km	0.70	221.20
	<b>total</b>			<b>18'671.20</b>
	TVA en sus 8.10%			1'512.37
	Écarts d'arrondis			-0.02
	<b>montant de la facture TTC</b>			<b>20'183.55</b>

vu avec  
IH

3'715.91

**conditions de paiement**

délai de paiement en jours: 20

Les frais de déplacement sont facturés 70 centimes HT par kilomètre.

Nous sommes à votre disposition pour toutes questions.

En vous remerciant pour la confiance que vous nous avez accordée, nous vous transmettons, Capitaine Deriaz, nos meilleures salutations.

LE COMMANDANT



Le président de la commission du feu



## RAPPORT D'ÉVALUATION

### Acquisition d'un camion tonne pompe tout-terrain



Image d'illustration

### Marché public de fournitures

25ME520

## 1. PRÉAMBULE

Dans le cadre de l'acquisition d'un camion tonne pompe tout-terrain pour le service de défense incendie et secours (SDIS) de Terre-Sainte, un appel d'offres en procédure ouverte a été publié.

Deux soumissionnaires ont répondu à cet appel d'offres. Il s'agit des sociétés Rosenbauer Suisse SA et Feumotech S.A.

Les offres ont été évaluées conformément au règlement d'évaluation préétabli.

Ce rapport décrit et explique les résultats obtenus.

## 2. RÉSULTAT DE L'ÉVALUATION

L'évaluation des offres, réalisée selon le règlement d'évaluation, attribue les notes suivantes aux offres reçues :

	Pondération	Note Rosenbauer Suisse SA	Note Feumotech S.A.
Prix d'achat et prix d'utilisation	30 %	4.84	2.78
Essais, exploitation, performances	30 %	3.54	3.12
Aspects administratifs, service après-vente	30 %	3.51	3.41
Impacts environnementaux et sociaux, qualité de l'offre	10 %	3.29	3.16
<b>Note finale</b>		<b>3.90</b>	<b>3.11</b>
<b>Classement</b>		<b>1</b>	<b>2</b>

Le tableau ci-dessus donne les résultats détaillés de l'évaluation des offres pour les 4 critères définis et pondérés dans le cahier des charges et dans le règlement d'évaluation envoyés aux soumissionnaires.

Le gagnant de ce marché public est la société **Rosenbauer Suisse SA** qui a reçu la note de **3.90** avec son offre pour un camion tonne pompe MAN TGM équipé d'une superstructure Rosenbauer Efficient Technology.

## 3. PRIX D'ACHAT

Prix d'achat du véhicule	395'837.60 CHF
Option B : 2 années de garantie supplémentaire – total 4 ans	2'800.00 CHF
Option Rosenbauer : Dispositif de signalisation routière	1'950.00 CHF
Option Rosenbauer : Moteur 6.9l, 320 CV	2'954.00 CHF
Option Rosenbauer : Superstructure de toit avec feux intégrés	Inclus
Option Rosenbauer : Support d'échelles sur le toit	Inclus
Option Rosenbauer : Sortie d'eau 55 mm à l'avant	1'058.00 CHF
Option Rosenbauer : Commande dans le pare-chocs de la sortie d'eau avant	1'505.00 CHF
Prix total HT	406'104.60 CHF
TVA 8,1 %	32'894.47 CHF
<b>Prix total TTC</b>	<b>438'999.07 CHF</b>

## 4. DESCRIPTION DU VÉHICULE GAGNANT

<b>Marque et modèle</b>	MAN TGM 13.320
<b>Puissance</b>	320 CV
<b>Couple</b>	1'250 Nm
<b>Transmission</b>	4x4
<b>Poids total</b>	14'100 kg
<b>Charge utile résiduelle</b>	1'183 kg
<b>Capacité du réservoir d'eau</b>	2'500 litres
<b>Capacité du réservoir d'émulseur</b>	200 litres
<b>Nombre de places</b>	6
<b>Accessoires</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suspension pneumatique</li> <li>• Essieux équipés de roues simples</li> <li>• Roue de secours</li> <li>• 4 chaînes à neige Rudmatic MAXI</li> <li>• Feux de recul sous les rétroviseurs</li> <li>• Eclairage de travail</li> <li>• Eclairage feux bleus</li> <li>• Mât d'éclairage télescopique</li> <li>• RAG 1000</li> <li>• Mainteneur de charge batteries et prise DEFA</li> <li>• Pompe à eau FPN 10-3000</li> <li>• 2 alimentations citerne d'eau 75 mm</li> <li>• 2 sorties d'eau 75 mm</li> <li>• 2 sorties d'eau 25 mm</li> <li>• 1 alimentation réservoir émulseur 25 mm</li> <li>• 2 sorties eau/émulseur 75 mm</li> <li>• Dévidoir d'attaque rapide avec tuyau d'une longueur de 40 m</li> <li>• Caisse de rangement sur le toit</li> <li>• Treuil frontal d'une capacité de 5'507 kg</li> <li>• Petit matériel demandé par le SDIS</li> <li>• 4 jeux de clé</li> </ul>
<b>Couleur</b>	Rouge RAL 3000
<b>Garantie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Garantie de 3 ans sur le châssis et sur la superstructure</li> <li>• Garantie de 10 ans contre la corrosion</li> <li>• Garantie de 15 ans sur les réservoirs d'eau et d'émulseur</li> </ul>
<b>Entretien</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Châssis : ETPL SA, 1242 Satigny</li> <li>• Superstructure : Rosenbauer Suisse SA, 8154 Oberglatt</li> </ul>
<b>Conditions commerciales</b>	L'ensemble des conditions commerciales ont été acceptées.
<b>Modalités de paiement</b>	Paiement 1 30% au moment de la commande du véhicule, à 30 jours. Paiement 2 40% au moment de la réception finale du véhicule, à 30 jours. Paiement 3 30% 30 jours après la réception finale et pour autant qu'aucun cas de garantie ne soit activé, à 30 jours. Dans un cas de garantie, le paiement 3 a lieu 30 jours après que le cas soit réglé, à 30 jours.
<b>Résultat des essais</b>	Les collaborateurs sont très satisfaits du véhicule et lui ont attribué la note de 3.57
<b>Délai de livraison</b>	16 à 18 mois à partir de la commande Les pénalités en cas de retard de livraison sont acceptées dès la 2 <sup>ème</sup> semaine de retard.

## 5. CONCLUSION

Au vu de ce qui précède, Hymexia recommande d'adjuger le marché à la société Rosenbauer Suisse SA et d'acquérir un camion tonne pompe tout-terrain MAN TGM 13.320 équipé d'une superstructure Rosenbauer Efficient Technology.

Tous les détails de l'évaluation sont visibles dans le document joint au présent rapport.

